

**Ministério da Educação  
Universidade Federal de Pelotas  
Gabinete do Reitor  
Coordenação de Relações Internacionais**

# **Informações de Apoio ao Estudante Estrangeiro**



## SUMÁRIO

<b>1. A UNIVERSIDADE</b> .....	4
<b>1.1 Os Campi</b> .....	4
<b>1.2 Coordenação de Relações Internacionais (CRInter)</b> .....	6
<b>1.3 Diretório de Registros Acadêmicos (DRA)</b> .....	6
<b>1.4 Programa de Assistência à Saúde do Servidor e do Aluno (PROASA)</b> .....	6
<b>2. COMO ESTUDAR NA UFPel</b> .....	7
<b>2.1 Documentos</b> .....	7
<b>2.2 Antes da Partida</b> .....	8
<b>2.3 Após a Chegada</b> .....	8
<b>3. INFORMAÇÕES ACADÊMICAS</b> .....	9
<b>3.1 Vida Acadêmica</b> .....	9
<b>3.2 Transporte</b> .....	9
<b>3.3 Bibliotecas</b> .....	10
<b>3.4 Restaurantes</b> .....	11
<b>4. A CIDADE</b> .....	12
<b>4.1 Cultura</b> .....	12
<b>4.2 Gastronomia, Emretenimento e Lazer</b> .....	13
<b>4.3 Meios de Transporte</b> .....	13
<b>5. TELEFONES ÚTEIS</b> .....	14
<b>ANEXO 1 - Unidades Acadêmicas</b> .....	15
<b>ANEXO 2 - Questionário de Nível de Conhecimento de Língua Portuguesa</b> .....	16
<b>ANEXO 3 - Formulário de Cadastro no Projeto Amigo Universitário</b> .....	17

## APRESENTAÇÃO

Caro Estudante,

A Universidade Federal de Pelotas (UFPel) tem imenso prazer em receber alunos estrangeiros em mobilidade acadêmica. A presença desses estudantes é de suma importância, pois possibilita a troca de informações e a oportunidade de compartilhar a excelência acadêmica adquirida pela nossa Universidade ao longo dos anos.

Desde 1993, ano de sua fundação, a Coordenação de Relações Internacionais (CRInter), denominada primeiramente Departamento de Intercâmbio e Programas Internacionais (DIPI), atua com a finalidade precípua de promover a troca de cultura, conhecimento e comunicação, através do intercâmbio acadêmico, docente, técnico-administrativo. Justifica-se, assim, a constante procura por novas parcerias com universidades e organismos internacionais.

Buscando o esclarecimento de dúvidas sobre o processo de mobilidade, bem como o auxílio e o oferecimento de informações a respeito da UFPel, de Pelotas e da região, a CRInter organizou este guia, no qual estão contidas informações selecionadas pensando-se no melhor aproveitamento do período em que o aluno em mobilidade estará em nossa Instituição.

Acreditamos que o intercâmbio seja um dos maiores exercícios da vida acadêmica, permitindo novas perspectivas de mundo e contato com diferentes culturas, preparando profissionais capazes de atender às demandas do mundo globalizado. Desejamos, portanto, um ótimo aprendizado, e nos colocamos à disposição para o esclarecimento de eventuais dúvidas que ainda restarem.

Seja bem-vindo à UFPel!

Maria Letícia Mazzucchi Ferreira  
Diretora da CRInter/UFPel  
(Coordenadora de Relações Internacionais)

## 1. A UNIVERSIDADE

Localizada no sul do Rio Grande do Sul, na cidade de Pelotas, a 250 km da capital do estado, Porto Alegre, a Universidade Federal de Pelotas (UFPel), sempre atenta para o crescimento e o desenvolvimento científico e tecnológico do país, bem como para as demandas de nossa cidade e região, vem apostando no crescimento e busca de excelência nas áreas em que atua. A missão da UFPel é promover a formação integral e permanente do profissional, construindo o conhecimento e a cultura, comprometidos com os valores da vida e com a construção e o progresso da sociedade.

A UFPel foi criada em 1969, a partir da transformação da Universidade Federal Rural do Rio Grande do Sul (composta pela centenária Faculdade de Agronomia Eliseu Maciel, Faculdade de Veterinária e a Faculdade de Ciências Domésticas) e da anexação das Faculdades de Direito e Odontologia, até então ligadas à Universidade Federal do Rio Grande do Sul. Instituições particulares, que já existiam em Pelotas, foram também agregadas à Universidade Federal de Pelotas, como é o caso do Conservatório de Música de Pelotas, da Escola de Belas Artes Dona Carmem Trápaga Simões, do Curso de Medicina do Instituto Pró-Ensino Superior do Sul do Estado, além do Conjunto Agrotécnico Visconde da Graça (CAVG). A área agrária, de grande importância para o desenvolvimento de nossa região, de economia predominantemente agropastoril, teve, por sua vez, importante contribuição na formação da Universidade.

Foram também relevantes, no processo de desenvolvimento da Universidade Federal de Pelotas, a Faculdade de Medicina e a Faculdade de Enfermagem, visto que ambas deram origem a toda a estrutura da área da saúde na UFPel. Estrutura essa que, através dos ambulatórios da Faculdade de Medicina e do Hospital Escola da Universidade, contribui até hoje, decisivamente, para a saúde de Pelotas e cidades vizinhas, visto o grande número de atendimentos realizados a pacientes do SUS.

Buscando sempre novas formas de oportunizar o acesso à educação pública a centenas de jovens e adultos e de contribuir para a melhoria geral das condições econômicas, sociais e culturais da região, a Universidade Federal de Pelotas vem investindo, cada vez mais, no ensino, na pesquisa e na extensão. Desde a sua adesão, em 2007, ao Programa de Reestruturação e Expansão das Universidades Federais (REUNI), desenvolvido pelo Ministério da Educação, a UFPel vem registrando expressivos avanços, que se configuram tanto na ampliação de sua atuação acadêmica, através do aumento do número de vagas oferecidas e da criação de novos cursos de graduação e pós-graduação, quanto na expansão de seu patrimônio.

Atualmente, a Universidade conta com 3 campi e diversas unidades dispersas, dentre elas a Faculdade de Odontologia, a Faculdade de Direito, o Serviço de Assistência Judiciária, o Conservatório de Música, o Centro de artes (CA), o Centro de Ciências Químicas, Farmacêuticas e de Alimentos (CCQFA), o Centro de Desenvolvimento Tecnológico (CDTEc), o Centro das Engenharias (CEng), a Escola Superior de Educação Física (ESEF), o Centro de Educação Aberta e a Distância (CEAD), o Museu de Arte Leopoldo Gotuzzo (MALG), o Museu de Ciências Naturais Carlos Ritter e a Agência para o Desenvolvimento da Lagoa Mirim (ALM).

São disponibilizados pela Instituição 101 cursos de Graduação Presenciais e 6 cursos de Graduação a Distância, 14 cursos de doutorado, 39 cursos de mestrado e 17 cursos de especialização. Na área da pesquisa, estão em andamento 1.176 projetos, distribuídos em diferentes áreas do conhecimento, e 235 grupos de pesquisa devidamente certificados pela UFPel/CNPq.

(FONTE: <http://www.ufpel.edu.br/portal/historico>)

### 1.1 Os campi

A UFPel é composta pelo Campus Porto, Campus Capão do Leão e Campi Pelotas, sendo que alguns cursos têm atividades em mais de uma localidade. Na página 17 desta cartilha en-

contra-se o Anexo 1 – Unidades Acadêmicas, contendo telefone e endereço eletrônico de todos os Centros, Faculdades e Institutos da UFPel.

### **Campus Porto**

Foto: Katia Helena Dias / CCS



Localizado na Rua Gomes Carneiro, nº 01, o Campus Porto (também conhecido como Anglo, nome de um antigo frigorífico que ali se situava) é a sede da UFPel. Nesta localidade encontra-se a Reitoria, o Departamento de Registros Acadêmicos (DRA) e grande parte dos cursos da Universidade.

### **Campus Capão do Leão**

Foto: Arquivo CCS



O município de Capão do Leão é um antigo distrito de Pelotas. Atualmente, nele está localizado um Campus da UFPel que engloba, entre outros cursos, a Faculdade de Agronomia (foto), a Faculdade de Veterinária e o Instituto de Biologia.

### **Campi Pelotas**

Foto: Katia Helena Dias / CCS



Alguns cursos estão sediados em unidades dispersas, muitos deles em prédios do centro histórico de Pelotas. É o caso da Faculdade de Direito (foto), do Instituto de Ciências Humanas

(ICH), da Faculdade de Arquitetura e Urbanismo (FAUrb) e da Unidade ICH-Canguru, onde funcionam os cursos de Bacharelado em Museologia, Conservação e Restauro e o Programa de Pós-Graduação em Memória Social e Patrimônio Cultural.

## 1.2. Coordenação de Relações Internacionais (CRInter)

A CRInter é o órgão responsável por promover a troca de cultura, conhecimento e comunicação, através do intercâmbio acadêmico, docente e técnico-administrativo. É uma proposta da CRInter o **Projeto Amigo Universitário**, que visa promover o contato entre alunos estrangeiros em mobilidade e alunos voluntários da UFPel, que auxiliam o estudante estrangeiro no processo de ambientação à cidade de Pelotas, na regularização da situação junto aos órgãos públicos do Brasil, no acesso aos locais de aulas, na indicação de produtos, serviços, entre outras necessidades.

Os alunos estrangeiros interessados em participar do projeto devem preencher o Formulário de Cadastro no projeto Amigo Universitário ([Anexo 3](#)) e remetê-lo para o e-mail da CRInter ([crinter.ufpel@gmail.com](mailto:crinter.ufpel@gmail.com))

Localização: Rua Lobo da Costa, nº 859 – Bairro Centro.

Telefone: (53) 3225-3943

Site: [www.ufpel.edu.br/crinter](http://www.ufpel.edu.br/crinter)

## 1.3. Diretório de Registros Acadêmicos (DRA)

O DRA é o departamento universitário com o qual, muitas vezes, o estudante precisa entrar em contato, seja para solicitar o número de matrícula e o histórico escolar, seja para requerer uma senha do Cobalto. Pelo site do DRA, o aluno pode consultar o calendário acadêmico, tirar dúvidas sobre a universidade através de perguntas frequentes e ler na íntegra os regulamentos dos cursos de graduação. O setor pode ser contatado pelo endereço abaixo:

Localização: Rua Gomes Carneiro, nº 1 – Campus Porto.

Telefone: (53) 3921-1205

Site: [www2.ufpel.edu.br/alunos/atendimento.php?link=boas\\_vindas](http://www2.ufpel.edu.br/alunos/atendimento.php?link=boas_vindas)

## 1.4. Programa de Assistência à Saúde do Servidor e do Aluno (PROASA)

O PROASA presta consultas médicas gratuitas e conta com atendimento clínico geral, pediátrico, dentário e ginecológico. Para poder consultar, é necessário que o aluno faça, primeiramente, um cadastro, que requer a apresentação do comprovante de matrícula na Universidade. A UFPel dispõe ainda de um Hospital Escola (HEUFPel), que presta atendimento a 22 municípios da região, exclusivamente pelo Sistema Único de Saúde (SUS).

Localização: Rua Dr. Cassiano, nº 424 – Bairro Centro.

Telefone: (53) 3225-3267

E-mail: [proasa@ufpel.edu.br](mailto:proasa@ufpel.edu.br)

## 2. COMO ESTUDAR NA UFPel

O aluno estrangeiro que deseja estudar na UFPel deve estar atento ao calendário acadêmico do curso para o qual pretende se candidatar e à documentação necessária antes e depois da partida. O prazo para o envio dos documentos exigidos é divulgado semestralmente no site da CRInter ([www.ufpel.edu.br/crinter](http://www.ufpel.edu.br/crinter)). Os documentos devem ser enviados pelo Coordenador de Relações Internacionais da universidade de origem para o e-mail da CRInter ([crinter.ufpel@gmail.com](mailto:crinter.ufpel@gmail.com)), preenchidos, assinados e digitalizados em .pdf, sendo exigida, para a candidatura, a seguinte documentação:

- Formulário de Candidatura da UFPel;
- Plano de Estudos ou Alteração do Plano de Estudos;
- Questionário de Nível de Conhecimento da Língua Portuguesa (Anexo 2) – dispensado para alunos de países de LP;
- Curriculum vitae;
- Cópia do passaporte;
- Histórico escolar com a assinatura do órgão responsável;
- Formulário de Cadastro no projeto Amigo Universitário (Anexo 3) – opcional.

Se aceito, o aluno estrangeiro deve buscar informações sobre a documentação necessária para seu ingresso e sua permanência em território brasileiro junto ao Consulado do Brasil em seu país. A UFPel não se responsabiliza pelas despesas com alimentação e transporte, tampouco com a escolha e despesas com a moradia dos alunos intercambistas, salvo se previsto no convênio com a universidade de origem. Ao chegar a Pelotas, o aluno deve se apresentar à CRInter para solicitar sua matrícula e entregar os seguintes documentos:

- Cópia do visto;
- Cópia do RNE (Registro Nacional de Estrangeiros);
- 1 foto 3x4.

Antes de preencher a ficha de candidatura e o plano de estudos, o aluno deverá atentar para as disciplinas que deseja cursar e para suas ementas e pré-requisitos. É importante consultar a sua instituição de origem no que diz respeito à equiparação de disciplinas e créditos. Recomenda-se que o aluno procure a orientação de um professor de seu curso para a escolha das disciplinas.

### 2.1. Documentos

O Registro Nacional de Estrangeiros (RNE) é o principal documento do estrangeiro residente no Brasil, que identifica sua condição de residência (temporária ou permanente) e o prazo da estadia. Chegando a Pelotas, o estudante deve comparecer à Delegacia de Polícia Federal, para regularizar sua entrada no país e receber o RNE.

Mais informações sobre documentação e emissão do RNE estão disponíveis pelo site: [www.dpf.gov.br/servicos/estrangeiro/emitir-cedula-de-identidade-de-estrangeiro/emitir-cedula-de-identidade-de-estrangeiro](http://www.dpf.gov.br/servicos/estrangeiro/emitir-cedula-de-identidade-de-estrangeiro/emitir-cedula-de-identidade-de-estrangeiro)

O Cadastro de Pessoas Físicas (CPF) é o registro dos cidadãos brasileiros no Ministério da Fazenda, onde devem estar cadastrados todos os cidadãos contribuintes do país. O CPF é necessário para a contratação de serviços, como os de telefonia, internet e TV a cabo. Os estrangeiros que residem no Brasil, ou mesmo em outros países, podem solicitar o CPF para fins cadastrais e tributários. A solicitação deve ser feita na agência dos Correios (Rua Tiradentes, 2515) e, após, validada na agência da Receita Federal (Rua Prof. Araújo, 216).

As informações referentes à concessão de vistos para estrangeiros devem ser solicitadas junto aos Consulados do Brasil no país de origem. O prazo de estada máximo de um estrangeiro no Brasil, em viagem de turismo ou viagem de negócios, é de 90 dias concedidos na entrada, com a possibilidade de uma prorrogação de (até) outros 90 dias, totalizando o máximo de 180

dias por ano. O visto temporário tem validades diversas e engloba viagem cultural ou missão de estudos; viagem de negócios; artistas e desportistas; estudantes de cursos regulares (para os quais é proibida atividade remunerada); estrangeiros que venham ao Brasil para exercer suas atividades de trabalho com empresas brasileiras; jornalistas correspondentes cuja remuneração provenha do exterior; e missão religiosa. O comparecimento à Polícia Federal para a solicitação da prorrogação do prazo de estada tem que ocorrer, obrigatoriamente, antes do fim do prazo concedido na entrada no país. A concessão ou não da prorrogação é ato discricionário do policial que analisar a situação migratória do estrangeiro.

DELEGACIA DE POLÍCIA FEDERAL  
Avenida Duque de Caxias, 1049 – Bairro Fragata.  
Telefone: (53) 3281-2244

## 2.2. Antes da partida

Ao emitir sua passagem, o aluno deve conferir, com antecedência, o calendário acadêmico e o período de exames, além de programar viagens turísticas que queira fazer dentro do período de validade do visto concedido. O aeroporto Salgado Filho, na cidade de Porto Alegre, é o aeroporto internacional mais próximo à cidade de Pelotas. Caso não haja voos internacionais entre a cidade do aluno e Porto Alegre, será necessário fazer uma conexão para Porto Alegre na cidade brasileira em que ele desembarcar. O trajeto Porto Alegre-Pelotas pode ser aéreo ou rodoviário. Se a escolha for pelo transporte rodoviário, o aluno deverá ir até a Estação Rodoviária de Porto Alegre e dirigir-se ao balcão da empresa Expresso Embaixador, que faz esse trajeto (o custo da passagem é de aproximadamente R\$50,00 e os horários de viagem são oferecidos, em média, a cada hora, sendo possível consultar maiores informações pelo site [www.expressoembaixador.com.br](http://www.expressoembaixador.com.br)). Caso a opção seja pelo transporte aéreo, o aluno deve solicitar informações no aeroporto de chegada sobre os voos para Pelotas. O trajeto, em Pelotas, da rodoviária ou do aeroporto até o alojamento é de responsabilidade do aluno.

## 2.3. Após a chegada

Após chegar e alojar-se, o estudante deve comparecer o quanto antes à sede da Polícia Federal em Pelotas para oficializar a entrada no país. Na Polícia Federal, o aluno receberá o Registro Nacional de Estrangeiro (RNE). Recomendamos que esse momento seja aproveitado para esclarecer possíveis dúvidas quanto ao visto: há prorrogação? Qual a data limite para deixar o Brasil? Devem-se apresentar mais documentos no momento da saída? O estudante deverá apresentar o RNE, não sem antes conferir os dados nele impressos, à CRInter junto com os demais documentos listados neste item 2. É preciso estar ciente de que, enquanto em um país estrangeiro, estará sujeito, na maioria dos casos, às leis deste país.

Algumas precauções são importantes: procurar guardar todos os objetos de valor; manter em cofres, por exemplo, o dinheiro em notas, sempre que possível; nunca levar consigo todo o dinheiro; não pedir informações e direções a desconhecidos nas ruas, preferindo recorrer às pessoas de algum estabelecimento próximo; de preferência, solicitar a conhecidos confiáveis informações acerca de lugares e de interesses na cidade de destino; informar-se também sobre locais inseguros e não recomendados; ter números básicos de emergência sempre em mãos, tais como o de conhecidos na cidade, o da polícia, socorro médico (ambulância, pronto socorro) etc. Vale lembrar que a CRInter está a disposição para eventuais dúvidas ou urgências, podendo ser consultada quando necessário.

### 3. INFORMAÇÕES ACADÊMICAS

#### 3.1. Vida Acadêmica

O gerenciamento universitário na UFPel é feito pelo Sistema Integrado de Gestão CO-BALTO. Acessando a página [www.cobalto.ufpel.edu.br](http://www.cobalto.ufpel.edu.br) o aluno pode consultar o histórico, a matrícula, os horários de aula e as notas de avaliações já publicadas pelos professores, além de poder imprimir o atestado de matrícula e o histórico escolar com autenticação eletrônica, dispensando a locomoção até o Diretório de Registros Acadêmicos (DRA) para obter esses documentos assinados. O acesso exige número de CPF e uma senha, que é gerada pelo próprio sistema.

O sistema de avaliação exige que, para o aluno ser aprovado, ele frequente 75% (setenta e cinco por cento) das aulas e atinja média igual ou superior a 7 (sete). Se a média final for inferior a 3 (três), o aluno estará automaticamente reprovado e, caso obtenha média semestral inferior a 7 (sete) ou igual ou superior a 3 (três), poderá realizar o exame, que ocorre na última semana do período letivo. Nessa hipótese, será considerado aprovado o aluno que, feito o referido exame, obtiver média igual ou superior a 5 (cinco), resultante da divisão por 2 da soma da nota semestral com a do exame. A carteira de estudante para os alunos da UFPel é confeccionada pela Diretoria Central de Estudantes (DCE) e garante a meia-entrada em cinemas, circos, espetáculos teatrais, esportivos, musicais, além de descontos em alguns estabelecimentos. Para a confecção do documento é necessário levar uma foto 3x4, o RG e o atestado de matrícula. O custo é de R\$5,00 e a carteira estudantil fica pronta na hora. Mais informações pelo endereço abaixo:

Diretório Central de Estudantes (DCE)  
Localização: Rua Gonçalves Chaves, 660.  
Telefone: (53) 3921-1325 E-mail: [admdceufpel@gmail.com](mailto:admdceufpel@gmail.com)

#### 3.2. Transporte

O transporte para o Capão do Leão é feito pela empresa Santa Silvana, sendo que os trajetos e os horários podem ser conferidos pelo site [prg.ufpel.edu.br/transporte/centro.php](http://prg.ufpel.edu.br/transporte/centro.php). Na cidade de Pelotas, o custo da passagem de ônibus atualmente é de R\$2,75. Porém, estudantes podem requerer o cartão escolar para vale transporte, que exige como documentação o passaporte ou RNE com foto, o atestado de matrícula e o formulário de cadastro (disponível no local). A confecção do cartão leva em média três dias úteis e não é cobrada taxa para a primeira via, sendo necessário substituí-la apenas em caso de perda ou danificação. A entrega do documento será na Central de Passagens, Av. Bento Gonçalves, nº 3376 (Shopping Lobão), ao lado do endereço da confecção, citado abaixo:

Sindicato de Empresas de Transporte Rodoviário de Pelotas (SETERP)  
Localização: Av. Bento Gonçalves, 3372.  
Telefone: (53) 3222-5577  
Site: [www.setrp.com.br/cartoes/estudante](http://www.setrp.com.br/cartoes/estudante)

Foto: Katia Helena Dias / CCS



Além disso, alunos da UFPel podem usufruir do Transporte Circular de Apoio que a universidade oferece, que é gratuito. O ônibus urbano (foto), que liga o bairro Centro ao Porto, tem saída a cada 30 ou 40 minutos, em frente ao Restaurante Escola (o trajeto pode ser conferido na imagem abaixo). Há ainda micro-ônibus que auxiliam nessa rota e que transportam estudantes também a unidades descentralizadas, como a Faculdade de Medicina (FaMed) e a Escola Superior de Educação Física (ESEF).



### 3.3. Bibliotecas

A UFPel conta com oito bibliotecas físicas. Na internet, pelo endereço [pergamum.ufpel.edu.br](http://pergamum.ufpel.edu.br) é possível consultar o catálogo online, fazer a reserva e renovação de materiais, entre outros serviços. Para a criação da senha de acesso, basta ir a uma das bibliotecas físicas e apresentar o número de matrícula juntamente a um documento com foto. A renovação dos empréstimos pode ser feita até três vezes pelo usuário através de sua conta no Pergamum; após esse período, os materiais devem ser renovados pelos bibliotecários, sendo que a multa por livros em débito é de R\$1,00/dia. Segue, abaixo, a lista das bibliotecas com seus respectivos endereços e contatos telefônicos.

**BIBLIOTECA SETORIAL DE CIÊNCIAS AGRÁRIAS**  
Campus Universitário Capão do Leão – FAEM  
(53) 3275–7151

**BIBLIOTECA DE CIÊNCIA & TECNOLOGIA**  
Campus Universitário Capão do Leão – Prédio 17  
(53) 3275–7334

**BIBLIOTECA DE CIÊNCIAS SOCIAIS**  
Rua Alberto Rosa, 154  
(53) 3284–5549

**BIBLIOTECA DE DIREITO**  
Praça Conselheiro Maciel, 215  
(53) 3222–3933

**BIBLIOTECA DE MEDICINA**  
Av. Duque de Caxias, 250  
(53) 3271–1355

**BIBLIOTECA DE ODONTOLOGIA**  
Rua Gonçalves Chaves, 453  
(53) 3222–2766

**BIBLIOTECA CAMPUS PORTO**  
Rua Gomes Carneiro, 01  
(53) 3921–1406

(Fonte: <http://prg.ufpel.edu.br/sisbi/bibliotecas.html#bibalm>)

### 3.4 Restaurantes

Há dois Restaurantes Universitários na UFPel, um no Campus Capão de Leão e outro no Campus Pelotas, na Rua XV de novembro, nº 510. O funcionamento é de segunda a sexta-feira para bolsistas de alimentação e para pagantes (o valor é de R\$2,00/refeição). O cardápio inclui opções para vegetarianos e veganos. Nos finais de semana funciona somente a unidade do Campus Pelotas e apenas para os estudantes bolsistas integrais (que têm direito a três refeições diárias). O café da manhã é servido das 06h45 às 07h45, o almoço das 11h00 às 13h30 e o jantar das 17h30 às 20h00.



## 4. A CIDADE

Pelotas é a terceira cidade mais populosa do estado, apresenta clima subtropical úmido ou temperado (diz-se que é a segunda cidade mais úmida do mundo, perdendo apenas para Londres). Está localizada próxima à capital do estado, Porto Alegre, que possui belos parques e atrações culturais, além de frequentemente sediar diversos congressos e eventos acadêmico-científicos. Também tem proximidade com outros países, como Uruguai e Argentina, o que possibilita a visita a diferentes lugares e o contato com diferentes culturas. Em tempos passados, a produção do charque foi a responsável pela riqueza da cidade e, atualmente, a base da economia é o agronegócio e o comércio.

### 4.1. Cultura

Há em Pelotas uma variedade de prédios históricos e praças que possibilitam agradáveis passeios. Em um belíssimo parque de acesso livre ao público, O Museu da Baronesa (foto), situado na Av. Domingos de Almeida, nº 1490, conta com indumentárias, mobiliários e documentos do século XIX e início do século XX. Localizada ao centro da cidade e em frente à Biblioteca Pública Municipal, a Praça Coronel Pedro Osório é muito bem arborizada e tem no seu ponto central um chafariz importado da França no ano de 1873. Próximo a essa praça está o Teatro Guarany, construído em 1920 com imponente arquitetura e lindas pinturas internas, sendo hoje palco de eventos culturais, apresentações artísticas e formaturas.

Foto: Regis Dutra / CCS



Foto: Katia Helena Dias / CCS

Foto: Katia Helena Dias / CCS



## 4.2. Gastronomia, Entretenimento e Lazer

Conhecida como a Capital Nacional do Doce, a cada ano Pelotas sedia a Fenadoce, evento realizado para promover a cultura doceira. As receitas dos famosos doces pelotenses provêm de emigrantes alemães, portugueses e italianos que se estabeleceram na cidade trazendo sua cultura à culinária local. No verão, os turistas e moradores podem desfrutar da Praia do Laranjal (foto) que, em seus 2 km de extensão, possibilita a prática de diversos esportes aquáticos e de outros na areia da praia, além de caminhadas pelo calçadão. Destaca-se também a proximidade com a Praia do Cassino, na cidade vizinha Rio Grande, a aproximadamente 37Km. Recentemente inaugurado, o Shopping Pelotas é um ambiente moderno, com ótimas opções para compras, alimentação e serviços em todas as épocas do ano, além de contar com variada programação nas salas de cinema 2D e 3D.

Foto: Regis Dutra / CCS

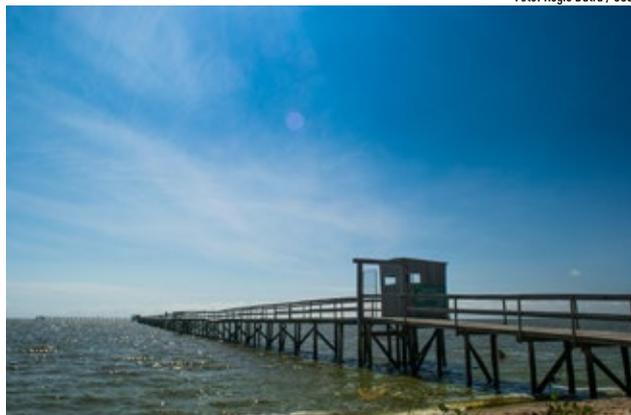


Foto: Arquivo CCS



## 4.3. Meios de transporte

Pelotas situa-se na confluência das rodovias BR 116, BR 392 e BR471, que juntas fazem a ligação aos países do Mercosul e a todas as capitais e portos do Brasil. A cidade é integrante do complexo portuário do Rio Grande do Sul, sendo que seu porto está localizado à margem do canal São Gonçalo (navegável em toda sua extensão), que liga a Lagoa Mirim à Lagoa dos Patos – considerada a maior lagoa de água doce do mundo.

O transporte interurbano é feito por diferentes empresas de ônibus e também há vários pontos de táxi distribuídos pelo município. Para o acesso a outras cidades, Pelotas dispõe de uma estação rodoviária e de um aeroporto internacional, equipado para receber aviões de grande porte.

(Fonte: [www.pelotas.com.br/cidade\\_dados/pelotas\\_dados.htm](http://www.pelotas.com.br/cidade_dados/pelotas_dados.htm))

**ESTAÇÃO RODOVIÁRIA**  
Avenida Presidente João Goulart, nº 4605 – Bairro Fragata.  
Telefone: (53) 3284-6700  
[www.rodoviariapelotas.com.br](http://www.rodoviariapelotas.com.br)

Foto: Regis Dutra / CCS



AEROPORTO INTERNACIONAL DE PELOTAS  
Avenida Zeferino Costa  
Telefone: 3223-1227

Foto: Regis Dutra / CCS



LINHAS DE ÔNIBUS EM PELOTAS  
<http://onibusdepelotas.webnode.com.br/linhas-e-horarios>

PONTOS DE TÁXI EM PELOTAS  
[www.telelistas.net/rs/pelotas/taxi](http://www.telelistas.net/rs/pelotas/taxi)

## 5. TELEFONES ÚTEIS

REITORIA  
Gomes Carneiro, nº 1, Campus Porto, sala 401 – Bloco B.  
Telefone: (53) 3921-1401  
[reitor@ufpel.edu.br](mailto:reitor@ufpel.edu.br)

HOSPITAL ESCOLA (HEUPPel)  
Rua Professor Araújo, 538 – Bairro Centro.  
Telefone: (53) 3284-4900  
[www.heupel.com.br](http://www.heupel.com.br)

BRIGADA MILITAR – 190

SERVIÇO DE ATENDIMENTO MÓVEL DE URGÊNCIA (SAMU) – 192

BOMBEIROS – 193

## ANEXO 1 – Unidades Acadêmicas

CENTRO DE ARTES (CA) (53) 3284-5513 <a href="http://ca.ufpel.edu.br">ca.ufpel.edu.br</a>	CENTRO DE CIÊNCIAS QUÍMICAS, FARMACÊUTICAS E DE ALIMENTOS (CCQFA) (53) 3275-7354 <a href="http://ccqfaquimica.wix.com/ufpel">ccqfaquimica.wix.com/ufpel</a>
CENTRO DE DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO (CDTEC) – (53) 3275-7551 <a href="http://cdtec.ufpel.edu.br">cdtec.ufpel.edu.br</a>	CENTRO DE EDUCAÇÃO ABERTA E A DISTÂNCIA (CEAD) – (53) 3227-9079 <a href="http://cead.ufpel.edu.br">cead.ufpel.edu.br</a>
CENTRO DE ENGENHARIAS (CENG) (53) 3222-7981 <a href="http://wp.ufpel.edu.br/ceng">wp.ufpel.edu.br/ceng</a>	CENTRO DE INTEGRAÇÃO DO MERCOSUL (CIM) (53) 3222-0354 <a href="http://wp.ufpel.edu.br/mercosul/pt">wp.ufpel.edu.br/mercosul/pt</a>
CENTRO DE LETRAS E COMUNICAÇÃO (CLC) (53) 3921- 1393 <a href="http://wp.ufpel.edu.br/clc">wp.ufpel.edu.br/clc</a>	CONSERVATÓRIO DE MÚSICA (53) 3222-2562 <a href="http://conservatorio.ufpel.edu.br">conservatorio.ufpel.edu.br</a>
ESCOLA SUPERIOR DE EDUCAÇÃO FÍSICA (ESEF) (53) 3273-2752 <a href="http://wp.ufpel.edu.br/esef">wp.ufpel.edu.br/esef</a>	FACULDADE DE ADMINISTRAÇÃO E TURISMO (FAT) – (53) 3921-1326 <a href="http://wp.ufpel.edu.br/fat">wp.ufpel.edu.br/fat</a>
FACULDADE DE AGRONOMIA ELISEU MACIEL (FAEM) – (53) 3275-7250 <a href="http://faem.ufpel.edu.br">faem.ufpel.edu.br</a>	FACULDADE DE ARQUITETURA E URBANISMO (FAURB) – (53) 3284-5501 <a href="http://faurb.ufpel.edu.br">faurb.ufpel.edu.br</a>
FACULDADE DE DIREITO (53) 3225-1221 <a href="http://wp.ufpel.edu.br/direito">wp.ufpel.edu.br/direito</a>	FACULDADE DE EDUCAÇÃO (FAE) (53) 3284-5533 <a href="http://wp.ufpel.edu.br/fae">wp.ufpel.edu.br/fae</a>
FACULDADE DE ENFERMAGEM E OBSTETRÍCIA (FEO) – (53) 3921-1427 <a href="http://feo.ufpel.edu.br">feo.ufpel.edu.br</a>	FACULDADE DE MEDICINA (FM) (53) 3221-3554 <a href="http://medicina.ufpel.edu.br">medicina.ufpel.edu.br</a>
FACULDADE DE METEOROLOGIA (FMET) (53) 3275-7328 <a href="http://www2.ufpel.edu.br/meteorologia">www2.ufpel.edu.br/meteorologia</a>	FACULDADE DE NUTRIÇÃO (FN) (53) 3921-1309 <a href="http://wp.ufpel.edu.br/nutricao">wp.ufpel.edu.br/nutricao</a>
FACULDADE DE ODONTOLOGIA (FO) (53) 3222-4439 <a href="http://www.odontoufpel.com.br">www.odontoufpel.com.br</a>	FACULDADE DE VETERINÁRIA (FVET) (53) 3275-7561 <a href="http://wp.ufpel.edu.br/colégiadofvet">wp.ufpel.edu.br/colégiadofvet</a>
INSTITUTO DE BIOLOGIA (IB) (53) 3275-7335 <a href="http://ib.ufpel.edu.br">ib.ufpel.edu.br</a>	INSTITUTO DE CIÊNCIAS HUMANA (ICH) (53) 3284-5522 <a href="http://wp.ufpel.edu.br/ich">wp.ufpel.edu.br/ich</a>
INSTITUTO DE FÍSICA E MATEMÁTICA (IFM) (53) 3275-7343 <a href="http://ifm.ufpel.edu.br/site">ifm.ufpel.edu.br/site</a>	INSTITUTO DE FILOSOFIA, SOCIOLOGIA E POLÍTICA (IFISP) – (53) 3278-6655 <a href="http://isp.ufpel.edu.br">isp.ufpel.edu.br</a>

## ANEXO 2 – Questionário de Nível de Conhecimento de Língua Portuguesa

Importante: Não use tradutores eletrônicos nem outro tipo de recurso que possa comprometer a sua real proficiência em língua portuguesa ao realizar esta tarefa. Isto não é uma prova. Nosso objetivo é apenas verificar, da forma mais fidedigna possível, como você consegue se expressar em língua portuguesa atualmente de modo à melhor atendê-lo quando você chegar à UFPel.

1. Você estuda português formalmente? Há quanto tempo?

2. Que tipo de contato você tem/já teve com a língua portuguesa? Marque quantas alternativas forem necessárias:

- a) ( ) cursos de extensão na própria universidade
- b) ( ) aulas em cursos ou escolas privadas
- c) ( ) contato com falantes nativos de português no seu país ou via internet
- d) ( ) leituras (jornais, revistas, periódicos, literatura...)
- e) ( ) música, filmes
- f) ( ) auto-didata
- g) ( ) outro (favor especificar):

3. Você possui algum tipo de certificado de proficiência em língua portuguesa? Em caso afirmativo, favor especificar qual:

4. Como você avalia a sua performance na **língua portuguesa**?

- |                    |           |                   |         |
|--------------------|-----------|-------------------|---------|
| A. Escreve         | ( ) Pouco | ( ) Razoavelmente | ( ) Bem |
| B. Lê              | ( ) Pouco | ( ) Razoavelmente | ( ) Bem |
| C. Compreende/Ouve | ( ) Pouco | ( ) Razoavelmente | ( ) Bem |
| D. Fala            | ( ) Pouco | ( ) Razoavelmente | ( ) Bem |

5. Neste momento da sua vida acadêmica, em qual das habilidades abaixo você se sente mais confortável na **língua portuguesa**?

- a) ( ) Ouvir
- b) ( ) Falar
- c) ( ) Ler
- d) ( ) Escrever

6. Caso o curso de português precisasse acontecer em **língua inglesa** em razão da nacionalidade dos demais intercambistas, como você avaliaria a sua performance naquele idioma?

- |               |           |                   |         |
|---------------|-----------|-------------------|---------|
| A. Escreve    | ( ) Pouco | ( ) Razoavelmente | ( ) Bem |
| B. Lê         | ( ) Pouco | ( ) Razoavelmente | ( ) Bem |
| C. Compreende | ( ) Pouco | ( ) Razoavelmente | ( ) Bem |
| D. Fala       | ( ) Pouco | ( ) Razoavelmente | ( ) Bem |

7. Você procurou algum tipo de recurso para aprimorar sua proficiência em língua portuguesa ou praticar o idioma por conta própria desde que soube que viria estudar no Brasil? Em caso afirmativo, por favor, especifique.

8. Escreva um pequeno parágrafo, se apresentando a alguém que não o conheça. Fale de você de forma geral, sincera e espontânea: nome, idade, nacionalidade, ocupação, parentes, interesses (hobbies), virtudes, cultura brasileira, motivação para vir estudar no Brasil e expectativas em relação a esta experiência.

### ANEXO 3 – Formulário de Cadastro no Projeto Amigo Universitário

Nome:

Data de nascimento:

Idade:

Universidade de origem:

Curso na universidade de origem:

Semestre:

Curso na UFPel:

Endereço em Pelotas:

Telefone em Pelotas:

Endereço eletrônico:

1. O que você objetiva como estudante de intercâmbio?
2. Você fala alguma língua estrangeira? Qual? Especifique a fluência, em uma escala de 1 (um) a 5 (cinco), para as habilidade de escuta, escrita, leitura e fala.
3. Você já viajou para o exterior? Se sim, por favor, conte-nos resumidamente sobre a viagem.
4. Você tem restrições alimentares ou preferências? Se sim, por favor, especifique-as.
5. Você tem restrições médicas ou faz algum tratamento? Se sim, por favor, especifique-os.
6. O que você costuma fazer no seu tempo livre?
7. Como você definiria o seu gosto musical?
8. Quais são as suas expectativas sobre a sua estadia em Pelotas, incluindo a sua vida cultural e social?
9. Você fuma ou bebe regularmente?
10. Marque abaixo os assuntos que são de seu interesse pessoal:

Arte e cultura

Economia

Teatro

Automobilismo

Esportes

Produção Científica

Cinema

Informática

Religião

Educação

Moda

Lazer

Gastronomia

Música

Festas

Turismo

Saúde

LGBT